

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 38 (1920)
Heft: 121

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 17.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Mittwoch, 12. Mai
1920

Berne
Mercredi, 12 mai
1920

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1-2 mal täglich

XXXVIII. Jahrgang - XXXVIII^{me} année

Paraît 1 ou 2 fois par jour

N° 121

Redaktion und Administration im Eidg. Volkswirtschaftsdepartement - Abonnements: Schweiz: Jährlich Fr. 16.20, halbjährlich Fr. 8.20, vierteljährlich Fr. 4.20 - Ausland: Zuschlag des Porto - Es kann nur bei der Post abonniert werden - Preis einzelner Nummern 15 Cts - Annoncen-Regie Publicitas A. G. - Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonellezeile (Ausland 65 Cts.)

Redaction et Administration au Département fédéral de l'économie publique - Abonnements: Suisse: un an fr. 16.20, un semestre fr. 8.20, un trimestre fr. 4.20 - Etranger: Plus frais de port - On s'abonne exclusivement aux offices postaux - Prix du numéro 15 Cts. - Règle des annonces Publicitas S. A. - Prix d'insertion: 50 cts. la ligne (pour l'étranger 65 cts.)

N° 121

Inhalt: Abhanden gekommener Werttitel - Konkurse - Nachlassverträge - Handelsregister - Bilanzen von Aktiengesellschaften - Internationale Ausstellung für Luftschiffahrt - Wochenausweise der Schweizerischen Nationalbank und anderer Banken - Internationaler Postgiroverkehr.
Sommaire: Titre disparu - Faillites - Concordats - Registre de commerce - Annulation d'une carte de légitimation pour voyageur de commerce - Bilans de sociétés anonymes - Notices économiques sur la Grande-Bretagne - Importation au Luxembourg - Exposition internationale de locomotion aérienne - Situations hebdomadaires de la Banque Nationale Suisse et d'autres Banques - Service international des virements postaux.

Première assemblée des créanciers: Samedi, 22 mai 1920, à 2 1/2 heures de l'après-midi, dans une des salles de l'Evêché, à Lausanne.
Délai pour les productions: 12 juin 1920.

Kollokationsplan - Etat de collocation

(B.-G. 249, 250 u. 251.) (L.P. 249, 250 et 251.)
Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.
L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge, qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich Konkursamt Zürich (Altstadt) (674/84)
Gemeinschuldnerin: Frau Bodenmann-Graf, A., Möbelhandlung, an der Brunnengasse 2, in Zürich 1.
Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.
Gemeinschuldnerin: Alberto A. G., Maschinen- und Werkzeug-Gesellschaft, Löwenstrasse Nr. 69, in Zürich 1.
Anfechtungsfrist: Bis 22. Mai 1920.

Ct. de Neuchâtel Office des faillites du Locle (685)
Faillite: Ateliers de constructions mécaniques Aug. Wullimann S. A., le Locle.
Délai pour intenter action en opposition: Dix jours.

Einstellung des Konkursverfahrens - Suspension de la liquidation
(B.-G. 230.) (L.P. 230.)
Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.
La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Ct. de Genève Office des faillites de Genève (686)
Faillite: Société C. Dassy et Co, négociants, Rue du Marché, 12.
Date de l'ouverture de la faillite par ordonnance du tribunal du première instance: 20 avril 1920.
Date de la suspension par décision du juge de la faillite: 11 mai 1920, ensuite de constatation de défaut d'actif.
Délai d'opposition à la clôture: 22 mai 1920.

Schluss des Konkursverfahrens - Clôture de la faillite

(B.-G. 268.) (L.P. 268.)
Kt. Zürich Konkursamt Zürich (Altstadt) (683)
Gemeinschuldnerin: Kommanditgesellschaft Arb. Wunderle u. Cie., in Liqueur, früher Möbelhandlung, an der Poststrasse 4, in Zürich 1.
Datum des Schlusses durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich: 6. Mai 1920.
Kt. Bern Konkursamt Signau, in Langnau (675/6)
Gemeinschuldner: Kollektivgesellschaft J. U. Herrmann's Söhne, Lastwindenfabrik, in Zollbrück.
Herrmann, Friedrich, Mechaniker, einter Gesellschafter obiger Firma, früher in Zollbrück, nun in Bümpliz.
Datum des Schlusses: 5. Mai 1920.

Ct. de Fribourg Office des faillites de l'arrondissement du Lac, à Morat (677)
Faillite: Marchal, Eugène, négociant, anciennement à Morat.
Date de la clôture: 6 mai 1920.

Kt. Solothurn Konkursamt Solothurn (688)
Gemeinschuldnerin: Kollektivgesellschaft Walter Kohler & Cie., in Solothurn.
Datum des Schlusses: 6. Mai 1920.

Pfandverwertungs-Steigerung

(B.-G. 138, 41 u. 35)
Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt Grundstück-Versteigerung (687)
(Erste Gant)

Donnerstag, den 17. Juni 1920, vormittags 11 Uhr, wird im Gerichtsgebäude, Bäumleingasse 3, I. Stock, im Zivilgerichtssaal, infolge Grundpfandbetreibung gerichtlich versteigert, das im Grundbuche auf die Namen der Ehegatten: 1. Kern, Johann Rudolf und Louise geb. Steinmann, von Basel; 2. Hollinger, Theodor, und Louise geb. Schmid, von Basel; 3. Thoma, Fridolin, und Lina geb. Trautweiler, von Lörrach (Baden), je zu ein Drittelanteil eingetragene Grundstücke, Sektion I, Parzelle 990, haltend 1 a 95 m², mit Wohnhaus Ryffstrasse 7 (Brandsehatzung Fr. 26,500).
Die amtliche Schätzung des Grundstückes beträgt Fr. 42,000.
Vor dem Zuschlag sind Fr. 650 (Handänderungssteuer und mutmassliche Kosten) in bar zu erlegen.
Die Pfandgläubiger und anderweitige Berechtigte werden hiermit aufgefordert, binnen 20 Tagen, also spätestens bis 1. Juni 1920, ihre Ansprüche an dem Grundstück, an Kapital, Zinsen und Kosten bei der obgenannten Behörde einzugeben unter Angabe der Verfalltermine der einzelnen Beträge. Gleichzeitig werden die Pfandgläubiger ersucht, bis zum gleichen Datum die Pfandtitel einzusenden. Sollten sie dieser Aufforderung nicht nachkommen, so würde eine allfällige, durch die Versteigerung notwendig werdende Abschreibung oder Löschung im Grundbuche gleichwohl vorgenommen.
Die Steigerungsbedingungen liegen bei der obgenannten Behörde (Liegenschaftsverwaltung) vom 5. Juni 1920 an zur Einsicht auf.

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Es werden nachbeschriebene zwei Grundpfandtitel vermisst:
1. Kaufsanweisung vom 3. Dezember 1906 und Zession vom 17. August 1910 per Cap. Fr. 3000.
2. Kreditschein vom 3. August 1910 per Cap. Fr. 2189.15.
Gläubiger beider Titel: Aktienbierbrauerei Solothurn.
Schuldner beider Titel: Georg Schmidt, Wirt, in Balsthal.
Unterpfund beider Titel: Grundbuch Balsthal, Nr. 1153.
Der Inhaber dieser Titel wird andurch aufgefordert, dieselben innert Jahresfrist, von der ersten Aufforderung an gerechnet, dem Unterzeichneten vorzuweisen, ansonst nach Ablauf der Frist die Titel als kraftlos erklärt werden.
Balsthal, den 5. Mai 1920.
Der Gerichtspräsident: Dr. E. Gressly.

Konkurse - Faillites - Fallimenti

Konkursoröffnungen. - Ouvertures de faillites.

(B.-G. 231 u. 232.) (L.P. 231 et 232.)
Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw. in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursante einzugeben.
Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.
Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursante zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.
Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährpflichtige beizuhören.

Kt. Zürich Konkursamt Stäfa (633¹)
Gemeinschuldner: Judavics, Lazar, geb. 1876, von Süllemed (Ungarn), in Feldbach-Hombrechtikon, zurzeit unbekanntem Aufenthaltsort, Inhaber der Firma L. Judavics, chem. Industrie «Zerum», in Feldbach.
Datum der Konkursoröffnung: 13. April 1920.
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 14. Mai 1920, nachmittags 2 Uhr, im Restaurant zur Brauerei, in Feldbach.
Eingabefrist: Bis 5. Juni 1920.

Ct. de Fribourg Office des faillites de Romont (678)
Faillite: M. Dumas et Cie, industrie et commerce de bois, à Romont.
Date de l'ouverture de la faillite: 6 mai 1920.
Première assemblée des créanciers: 1^{er} juin 1920, à 2 heures du jour, à la salle du tribunal de Romont.
Délai pour les productions: 30 juin 1920.

Kt. Graubünden Konkursamt Schanfigg in St. Peter (682)
Gemeinschuldner: Hansens, Andreas, Malermeister, Arosa.
Datum der Konkursoröffnung: 6. Mai 1920.
Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 15. Mai 1920, nachmittags 2 Uhr, im Hotel Merkur, in Arosa.
Eingabefrist: Bis 7. Juni 1920.

Ct. de Vaud Arrondissement de Pays-d'Enhaut à Château-d'Oex (679)
Faillite: Lenoir, Alois, boulangerie, épicerie, aux Granges près Château-d'Oex.
Date de l'ouverture de la faillite: 29 avril 1920.
Première assemblée des créanciers: Jeudi, 20 mai 1920, à 2 heures du jour, en salle du tribunal, à Château-d'Oex.
Délai pour les productions: 12 juin 1920

Ct. de Vaud Office des faillites du district de Lausanne (680)
Faillite: Persoud, François, marchand-primeurs, ruelle du Grand Pont, Lausanne.
Date de l'ouverture de la faillite: 4 mai 1920.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlassstündung und Anruf zur Forderungseingabe
(B.-G. 295—297 u. 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers
(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstündung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hierfür bezeichneten Tag einzuberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leur créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Kt. Zürich *Bezirksgericht Zürich* (646)

Schuldnerin: Leihkasse Engé, Zürich.
Datum der Bewilligung der Stundung mit Beschluss des Bezirksgerichtes Zürich, 3. Abteilung: 28. April 1920.
Sachwalterin: Schweizerische Volksbank, in Zürich.
Eingabefrist: Bis 25. Mai 1920, schriftlich bei der Sachwalterin, Bureau Stockerstrasse 41, Zürich 2.

Diejenigen Forderungen, die auf Grund des Zirkulares der Leihkasse Engé vom 20. März 1920 zur Anmeldung gelangten, werden von der Sachwalterin in das Gläubigerverzeichnis aufgenommen. Die betreffenden Gläubiger sind somit einer neuen Eingabe entbunden.

Gläubigerversammlung: Dienstag, den 15. Juni 1920, nachmittags 3 Uhr, im Saal zur Kaufleuten, an der Pelikanstrasse, Zürich 1.

Frist zur Einsicht der Akten: Vom 4. Juni 1920 an, bei der Sachwalterin, Bureau Stockerstrasse 41, Zürich 2.

Verhandlung über den Nachlassvertrag — Délibération sur l'homologation de concordat
(B.-G. 304 u. 317.) (L. P. 304 et 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen. Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Luzern *Amtsgerichtsvizepräsident von Luzern-Stadt als erstinstanzliche Nachlassbehörde* (689)

Schuldner: Buchmüller, Fritz, Metzgerei und Charcuterie, Neustadtstrasse Nr. 12, in Luzern.

Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Donnerstag, den 20. Mai 1920, vormittags 11¼ Uhr, im Sitzungssaal des Amtsgerichtes von Luzern-Stadt.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat
(B.-G. 308.) (L. P. 308.)

Concordato omologato
(L. E. art. 308)

Ct. del Ticino *Ufficio dei fallimenti di Lugano* (681)

Il sottoscritto commissario per il concordato notifica che con decreto 10 marzo 1920 della pretura di Lugano-Città, confermato con sentenza 27 marzo 1920 del tribunale d'appello di Lugano è stato omologato il concordato proposto dalla ditta Ribola & C., società in accomandita, a Lugano (fabbrica berrettii, ricami ed affini).

Colla presente pubblicazione cessano perciò gli effetti della moratoria concessa alla ditta suddetta in data 15 settembre 1919.

Il commissario per il concordato: Pietro Luvini, uff. escuss.

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna
Bureau Büren a. A.

1920. 5. März. Unter dem Namen **Baugenossenschaft Büren a. A.**, hat sich mit Sitz in Büren a. A. ein Personenverband im Sinne des Art. 678 O. R. gebildet. Dieselbe hat gemeinnützigen Charakter. Ihr Zweck ist die Hebung der Arbeitslosigkeit und der Wohnungsnot durch Erstellung von Wohnbauten auf eigene Rechnung, wie durch finanzielle Unterstützung von Privaten und Bauunternehmungen, welche den gleichen Zweck verfolgen. Mitglied kann jede physische Person werden, welche in bürgerlichen Ehren und Rechten steht, wie auch jede juristische Person. Die Aufnahme erfolgt durch den Vorstand. Die Gesellschaft hat am 1. Mai 1919 begonnen. Ihre Dauer ist unbestimmt. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder persönlich. Der Austritt aus der Genossenschaft ist erst von dem Zeitpunkt an gestattet, in welchem die in den Jahren 1919 und 1920 auszuführenden Bauten veräußert und die in den gleichen Jahren eingegangenen Bürgschaften liquidiert sein werden. Nach diesem Zeitpunkt kann der Austritt jederzeit auf sechs Monate angemeldet werden. Ein allfälliges auf den Zeitpunkt des Austrittes bestehendes Rechnungsdefizit hat der Ausretende als Mitgliederanteil im Verhältnis zur Zahl der Genossenchafter zu tragen. Die Mittel werden beschafft: durch Uebernahme von Stammanteilscheinen von je Fr. 1000 Nominalwert. Deren Ausgabe ist unbeschränkt. Die Genossenschaft beabsichtigt keinen Gewinn. Sie ist gehalten, die zu erstellenden Bauten zur rechnungsmässigen Anlage zu veräußern, insofern die Erwerber einigermaßen Garantie für die auf den Bauten lastenden Verpflichtungen bieten. Die Rechnungsablage erfolgt alljährlich am 1. Mai. Zur Leitung der Geschäfte wird ein Vorstand bestellt von fünf Mitgliedern, als: Präsident, Vizepräsident, Sekretär, Kassier und zwei Beisitzer. Für die Genossenschaft zeichnen verbindlich zu zweien: der Präsident, der Vizepräsident und der Sekretär. Die Auflösung erfolgt, sobald die erstellten Bauten veräußert, oder die gegebenen Garantien und Bürgschaften liquidiert sind. Die Liquidation ist so zu fördern, dass die Auflösung am 1. Mai 1925 erfolgen kann. In jedem Falle hat ein jeder Genossenchafter das Recht, auf diesen Zeitpunkt die Auflösung zu verlangen. Präsident ist Rudolf Schmutz, von Vegghen, Fabrikant; Vizepräsident: Paul Paroz, Ateliechef, von Saicourt; Sekretär: Gottfried Segesser, Notar, von Bannwil, alle in Büren; Beisitzer: Paul Imperiali, Baumeister, von Aegerten, in Büren, und Johann Bernasconi, Zimmermeister, von Chiasso, in Pieterlen.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Auto-Camionnage und Spedition. — 1920. 6. Mai. Emil Bienz, von Hasle (Luzern), wohnhaft in Basel, und Emil Gysin, von und in Riehen, haben unter der Firma **Bienz & Gysin**, in Basel, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 15. Februar 1920 begonnen hat. Auto-Camionnage und Spedition «**Rapid**». St. Johannisvorstadt 9.

Garne, Mercerie- und Strumpfwaren. — 6. Mai. Die Firma **J. Stampler Wwe.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 317 vom 27. Dezember 1911, Seite 2132), Garn-, Mercerie- und Strumpfwarengeschäft, ist infolge Todes der Inhaberin erloschen.

Optisches Institut, feine Spielwaren, Lehrmittel, Gebrauchsartikel. — 6. Mai. Die Firma **E. Conrath**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 321 vom 4. August 1905, Seite 1282), optisches Institut, Handel in feinen Spielwaren, Lehrmitteln und Gebrauchsartikeln, erteilt Prokura an August Julius Aeschbach, von und in Basel.

6. Mai. Die Firma «**Englisch & Meister**» **Rab** Reklameatelier Basel und Vertretungen», in Basel (S. H. A. B. Nr. 210 vom 2. September 1919, Seite 1538), hat sich aufgelöst und tritt in Liquidation. Diese wird unter der Firma **Englisch & Meister** «**Rab**» Reklameatelier Basel und Vertretungen in Liq., in Basel, besorgt durch den Gesellschafter Richard Friedrich Wilhelm Englisch-Stange, von Olmütz (Mähren), wohnhaft in Basel.

Tuch- und Massgeschäft. — 6. Mai. Friedrich August Carl Ulrich-Gisin, von und in Basel, und Johann Gottlieb Mühlemann, von Rütli (Zürich), wohnhaft in Basel, haben unter der Firma **Ulrich & Mühlemann**, in Basel, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 6. Mai 1920 begonnen hat. Tuch- und Massgeschäft. Klybeckstrasse 50.

6. Mai. In der Aktiengesellschaft unter der Firma **Industrie-Gesellschaft für Schappe**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 286 vom 29. November 1919, Seite 2095), ist der Direktor Paul Hoch-Quinche infolge Todes ausgeschieden; dessen Unterschrift ist somit erloschen. Die Firma erteilt Prokura an Franz Koch und Gregor Im Hof, beide von und in Basel, in der Weise, dass dieselben unter sich oder je mit einem der andern zur Unterschrift berechtigten Vertreter kollektiv für die Gesellschaft zu zeichnen befugt sind.

Robes et Manteaux. — 7. Mai. In der Kollektivgesellschaft unter der Firma **Brodmann & Cie.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 214 vom 9. September 1918, Seite 1439), Robes et Manteaux, hat sich die Teilhaberin Berta Brodmann verheiratet mit Hans Rolly, von und in Basel. Die Firma wird infolgedessen abgeändert in **Rolly-Brodmann & Cie.**, in Basel. Geschäftslokal nummern Bäumleingasse 16.

7. Mai. Inhaber der Firma **Karl Meister** «**Rab**» Reklame Atelie Basel, in Basel, ist Karl Wilhelm Bernhard Kurt Meister-Zedler, von Erfurt (Deutschland), wohnhaft in Lörrach (Baden). Betrieb eines Ateliers für Reklamekunst. Freiinstrasse 59.

7. Mai. Die Kommission für den homöopathischen Spital der **Merian-Iselin Stiftung**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 7 vom 10. Januar 1917, Seite 47), Erstellung und Betrieb eines homöopathischen Spitals, und die Delegation der Gesellschaft zur Beförderung des Guten und Gemeinnützigen in Basel zur Merian-Iselin Stiftung haben beschlossen, dem Artikel 8 der Stiftungsurkunde folgende Fassung zu geben: «Der Rechnungsabschluss der Delegation wie der Spitalkommission erfolgt jährlich auf 30. September. Allfällige Ueberschüsse der Betriebs- und Vermögensrechnung dienen, soweit sie nicht zu geschäftsmässig begründeten Abschreibungen verwendet werden, zur Aufzucht des Stiftungsvermögens.» Die Gesellschaft zur Beförderung des Guten und Gemeinnützigen in Basel hat diese Aenderung genehmigt. Aus der Spitalkommission ist der Präsident Johann Stricker-Sikemeier infolge Todes ausgeschieden und dessen Unterschrift somit erloschen. An seine Stelle wurde zum Präsidenten gewählt: Fritz Kollerhals-Gysin, Bankdirektor, von und in Basel, der zugleich Kassier und als solcher schon unterschreibungsberechtigt ist.

7. Mai. Unter dem Namen **Stiftung Riniker, Strübin & Cie.**, in Basel, hat die Kollektivgesellschaft unter der Firma «**Riniker, Strübin & Cie.**», in Basel, eine Stiftung mit Sitz in Basel errichtet. Die Stiftungsurkunde datiert vom 23. April 1920. Die Stiftung verfolgt den Zweck der Alters-, Kranken-, Invaliditäts- und Hinterlassenenfürsorge zugunsten der Angestellten und Arbeiter der Firma «**Riniker, Strübin & Cie.**». Das Organ der Stiftung ist ein Vorstand, welcher aus denselben Personen gebildet wird, die laut Handelsregistereintrag für die Firma «**Riniker, Strübin & Cie.**» die rechtsverbindliche Einzelunterschrift führen. Es sind dies zurzeit: Johann Riniker, Kaufmann, und Jakob Emanuel Strübin, Kaufmann, beide von und in Basel. Jedes Vorstandsmitglied führt für die Stiftung die rechtsverbindliche Einzelunterschrift. Domizil: Jurastrasse 42.

7. Mai. Im Verein unter dem Namen **Evangelische Missionsgesellschaft in Basel**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 252 vom 22. Oktober 1919, Seite 1855), ist die Prokuraunterschrift von Adolf Deyhle erloschen. Der Verein hat an dessen Stelle zum Prokuristen mit Einzelunterschrift ernannt: den jetzigen Vorsteher seiner Verwaltung, Heinrich Kühner, von Nussbaum bei Bretten (Baden), wohnhaft in Basel.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

1920. 8. Mai. Der Verein **Vereinigte Schützengesellschaften Birsfelden**, in Birsfelden (S. H. A. B. Nr. 72 vom 21. Februar 1905, Seite 286, und Nr. 65 vom 14. März 1910, Seite 442), wird auf Grund des Generalversammlungsbeschlusses vom 21. Februar 1919 im Handelsregister gestrichen.

8. Mai. Die Genossenschaft **Obstbauverein Eptingen**, in Eptingen (S. H. A. B. Nr. 102 vom 4. Mai 1914, Seite 758, und Nr. 55 vom 6. März 1916, Seite 359), hat in ihrer Generalversammlung vom 1. Februar 1920 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Änderungen der publizierten Tatsachen getroffen: Die Firma wird abgeändert in **Ortsgenossenschaft Eptingen**. Zweck der Genossenschaft ist möglichst Förderung des landwirtschaftlichen Betriebes durch Ankauf von Konsumartikeln, vorteilhafte Verwertung eigener Produkte, Schutz der Mitglieder gegen Uebervorteilung, Verminderung der Produktionskosten und Abhaltung von Kursen und Vorträgen. Mitglied der Genossenschaft können alle handlungsfähigen Einwohner von Eptingen und Umgebung werden, die den statutarischen Verpflichtungen nachkommen. An Stelle des zurückgetretenen Emil Schwander ist als Kassier und Vizepräsident gewählt worden: Karl Spielhofer, Schmied, von und in Eptingen. Der Präsident oder der Vizepräsident führt kollektiv mit dem Aktuar die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft.

Uhrenbestandteile, Fassonteile usw. — 8. Mai. Oskar Jäggi, Fabrikant, von Recherswil (Solothurn), in Niederdorf, Albert Haas-Baumann, Fabrikant, von Waldenburg, in Niederdorf, Rudolf Guggisberg, Fabrikationschef, von Zimmerwald (Bern), in Niederdorf, und Paul Haas, cand. ing., von Waldenburg, in Zürich, haben unter der Firma **Jäggi & Co.**, in Gelterkinden, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche mit der Eintragung im Handelsregister beginnt. Oskar Jäggi ist unbeschränkt haftender Gesellschafter, die übrigen Gesellschafter sind Kommanditäre, und zwar Albert Haas-Baumann mit Fr. 60,000, Rudolf Guggisberg mit Fr. 30,000 und Paul Haas mit Fr. 10,000. Die Kommanditäre Albert Haas und Rudolf Guggisberg erhalten zugleich Kollektivprokura. Fabrikation von Uhrenbestandteilen, Fassonteilen und ähnlichen Erzeugnissen der Feinmechanik.

Graubünden — Grisons — Grigioni

1920. 6. Mai. Aus dem Vorstande der **Viehzuchtgenossenschaft Cazis**, in Cazis (S. H. A. B. Nr. 264 vom 10. November 1917, Seite 1779), ist Lorenz Jöhri ausgetreten. An dessen Stelle ist als Kassier und Vizepräsident Mathias Anton Riedi, Landwirt, von Cazis, in Cazis-Luvreu, gewählt worden.

Hut-, Schirm- und Kappenhandel. — 8. Mai. Peter Nägeli's Erben, Hut-, Schirm- und Kappenhandel, in Chur (S. H. A. B. Nr. 185 vom 9. August 1916, Seite 1243). Die Prokura Mina: Hüttenmoser-Nägeli ist erlo-

chen. Die Gesellschafterin Mina Nägeli heisst infolge Verhehlung Mina Clavadetscher-Nägeli und ist nunmehr Bürgerin von Küblis. Diese führt die rechtsverbindliche Unterschrift für die Firma.

Elektrisches Installationsgeschäft. — 8. Mai. Inhaber der Firma **Philipp Peng**, in Lanz, ist Philipp Peng, von Vals, wohnhaft in Lanz. Elektrisches Installationsgeschäft. Oberton Nr. 205.

Mehl und Kolonialwaren. — 8. Mai. Andreas Lochmeier, Inhaber der Firma **And. Lochmeier**, Mehl- und Kolonialwarenhandlung, in Chur (S. H. A. B. vom 19. August 1896, Seite 960), ist nunmehr Bürger von Casis.

Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

Müllerei und Sägerei. — 1920. 3. Mai. Die Firma **Jos. Hasler**, Müllerei und Sägerei, in Lommis (S. H. A. B. Nr. 234 vom 20. August 1896, Seite 964), ist infolge Aufgabe der Müllerei und dahingehenden Verzichtes des Inhabers erloschen.

Schuhwaren. — 3. Mai. Frau Witwe Agatha Hungerbühler und Marie Hungerbühler, Tochter, beide von Niedersommer und in Amriswil, haben unter der Firma **Wwe. A. Hungerbühler & Tochter**, in Amriswil, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 26. April 1920 begonnen hat. Schuhwarenhandlung.

Korsetts, Mercerie, Tapisserie. — 3. Mai. Die Firma **Freimescher**, Korsetts, Mercerie, Tapisserie, in Frauenfeld (S. H. A. B. Nr. 33 vom 1. Februar 1901, Seite 130), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Stickerie usw. — 4. Mai. Die Firma **J. Büchler & Co.**, Fabrikation mechanischer Stickerie, in Horn (S. H. A. B. Nr. 229 vom 9. September 1912, Seite 1597), ändert die Natur des Geschäftes ab in Fabrikation von Stickerie, Import, Export, Vertretungen.

4. Mai. Die **Käsergenossenschaft Strass**, in Strass-Niederwil, hat in der Generalversammlung vom 21. Dezember 1919 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Änderungen vorgenommen: Die Firma lautet nunmehr **Milchlieferantengenossenschaft Strass**. Zweck der Genossenschaft ist der Verkauf der verfügbaren Milch an den Käsebesitzer. Erfüllt der Käufer oder Erbe die Vertragsbestimmungen nicht, so wird er gemäss Paragraph 5 der Statuten dem Käser entschuldigungspflichtig. Die Mitglieder der Genossenschaft sind verpflichtet, sämtliche produzierte Milch ihres Viehstandes auf die Dauer von zehn Jahren, vom 1. Mai 1919 an gerechnet, in die Käseerei zu liefern. Bei Nichterfüllung der vertraglichen Bestimmungen hat das fehlbare Mitglied pro Juchart Kulturland im ersten Jahre Fr. 20 und in jedem weiteren folgenden Jahre Fr. 2 weniger pro Juchart als Entschädigung zu entrichten. Der von den Mitgliedern und Milchlieferanten zu entrichtende Jahresbeitrag wird jeweils beim Milchverkauf festgesetzt. Ulrich Gubler-Peter ist ausgetreten und dessen Unterschrift erloschen. Nunnähriger Präsident ist Ulrich Gubler, von und in Strass (bisher Kassier); Vizepräsident ist Abraham Stadler, von Spiez, in Horgenbach, und neu in den Vorstand wurde gewählt: als Kassier: Karl Gubler, von und in Osterhalden, jeder Landwirt. Präsident oder Vizepräsident je kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier führen die rechtsverbindliche Unterschrift. Die übrigen im Schweiz. Handelsamtsblatt Nr. 310 vom 11. Dezember 1912, Seite 2152, und Nr. 36 vom 12. Februar 1916, Seite 224, publizierten Tatsachen sind unverändert geblieben.

Mechanische Strickerie. — 5. Mai. Der Inhaber der Firma **Jakob Forster-Spring**, Lorrainestrickerie, in Erlen (S. H. A. B. Nr. 124 vom 31. Mai 1917, Seite 866), ändert die Geschäftsnatur ab in mechanische Strickerie.

6. Mai. **Couvertfabrik A. G.**, in Emmishofen (S. H. A. B. Nr. 166 vom 14. Juli 1919, Seite 1246). Die Aktionäre dieser Gesellschaft haben in der Generalversammlung vom 10. April 1920 beschlossen, das Gesellschaftskapital von Fr. 64,000 auf dreihunderttausend Franken (Fr. 300,000) zu erhöhen, eingeteilt in 1500 auf den Inhaber lautende Aktien von je Fr. 200. Hiervon sind 320 Aktien, gleich Fr. 64,000, voll einbezahlt, die Begebung der restierenden 1180 Aktien erfolgt später. Dem Verwaltungsrat gehören an: Otto Peyer, Privatier, von Willisau-Stadt, in Rüschlikon; Konrad Hagmann, Privatier, von Hüttwilen, in Zug, und Dr. jur. Otto Peyer, Rechtsanwalt, von Willisau-Stadt, in Zürich.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Bellinzona

Osteria e commestibili. — 1920. 7 maggio. Titolare della ditta **Bionda Eugenio**, in Preonzo, è Eugenio Bionda fu Ferdinando, di ed in Preonzo. Osteria e commestibili.

Lavorazione meccanica del legno. — 8 maggio. Eliseo ed Augusto Pellandini di Antonio, e Antonio Pellandini fu Giovanni, tutti di e domiciliati in Arbedo, hanno costituito a datare dal 1° aprile 1920, una società in nome collettivo, con sede in Arbedo, sotto la ragione sociale **Antonio Pellandini e C^{li}**. Lavorazione meccanica del legno.

Commestibili e latticini. — 8 maggio. Titolare della ditta **Buloncelli Giuseppe**, in Isone, è Giuseppe Buloncelli fu Antonio, di ed in Isone. Commestibili e latticini.

Ufficio di Lugano

Rappresentante in generi diversi. — 7 maggio. Titolare della ditta **Augusto Hauch**, in Lugano, è Augusto Hauch, di Landau (Germania), domiciliato a Lugano. Rappresentante in generi diversi.

Orticoltura e floricultura. — 8 maggio. Sotto la ragione sociale **Figli di Giuseppe Del-Grande**, si è costituita in Viganello una società in nome collettivo, i cui soci sono: Luigi Del-Grande e fratello. Battista, ambedue fu Giuseppe, da Ispra (Italia), ed in Viganello domiciliati. La società ha iniziato le proprie operazioni col 1° gennaio 1920. Stabilimento di orticoltura e floricultura.

Distretto di Mendrisio

Sigari e tabacchi. — 7 maggio. Proprietario della ditta individuale **Aristide Bernuzzi**, in Balerna, è Aristide Bernuzzi fu Domenico, da Balerna, suo domicilio. Fabbrica di sigari e tabacchi.

8 maggio. La società anonima «Banca Unione di Credito (Banque Union de Crédit) (Kredit Union Bank)», con sede in Lugano, iscritta nel registro di commercio del distretto di Lugano il 3 novembre 1919 e pubblicata nel Foglio ufficiale svizzero di commercio il 13 novembre 1919, ha creato una succursale in Chiasso, sotto la ragione sociale **Banca Unione di Credito (Banque Union de Crédit) (Union Kredit Bank)**, Succursale di Chiasso, decidendone l'apertura nella prima decade del mese di maggio 1920. Non esistono speciale disposizioni statutarie per la succursale. La succursale è vincolata di fronte ai terzi da: Ambrogio Buzzolini, di Angelo, da Genestrerio, direttore, e da Ernesto Lips, fu Gaspare, da Höngg (Canton Zurigo), procuratore, entrambi domiciliati in Chiasso, i quali potranno firmare collettivamente o vincolarla colla firma individuale di uno d'essi unitamente a quella del presidente o del vice-presidente del consiglio di amministrazione, Dr. Francesco Vassalli, fu Senatore, da Riva S. Vitale, con domicilio in Lugano, e avvocato Siro Montegazza, fu Giuseppe, da e domiciliato a Mendrisio, ovvero unitamente a quella del direttore della sede di Lugano, Edoardo Humitsch, fu Edoardo, da Basilea, o del vice-direttore, Sergio Colombi, di Luigi, da Bellinzona, in Lugano.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Cully

Voiturage, etc. — 1920. 6 mai. La raison **Veuve Isaac Pellet**, voiturations, etc., à Cully (F. o. s. du c. du 21 juin 1907, n° 157, page 1115), est radiée par suite de remise de commerce.

Laiterie, primeurs. — 6 mai. Le chef de la maison **Fritz Durig**, à Cully, est Gottfried dit Fritz Durig, fils de défunt Frédéric, de Jegenstorf (Berne), domicilié à Cully. Laiterie, primeurs.

Ferblanterie, couverture, appareillage. — 6 mai. Julien fils de Charles Boudry, de Concise, domicilié à Lutry, fait inscrire qu'il est le chef de la maison **Julien Boudry**, à Lutry. Ferblanterie, couverture, appareillage.

Bureau de Grandson

6 mai. Dans son assemblée générale du 1er septembre 1919, la **Société Coopérative de Consommation l'Avenir**, à Ste-Croix (F. o. s. du c. du 23 janvier 1893, page 67), a modifié ses statuts comme suit: La société fondée le 1er janvier 1892 continue à porter le titre de «Société coopérative de consommation l'Avenir». Son siège est à Ste-Croix et sa durée est illimitée. Elle a pour but: a) de fournir à ses membres des marchandises et produits quelconques, aux meilleurs conditions comme prix et comme qualité; b) de stimuler les petites épargnes et de les grouper en capitaux productifs; a) en caisse d'épargne, sous bonification d'intérêt, fixé par le comité. Les dépôts sont remboursables en tout temps et en espèces, toutefois pour une somme supérieure à fr. 50, il pourra être exigé un avertissement de trente jours; b) contre obligations. A cet effet, il est ouvert à tout sociétaire qui en fait la demande un compte de Caisse d'Épargne destinée à recevoir des versements jusqu'à concurrence de mille francs. La société reçoit, tant des sociétaires que des personnes particulières, des sommes contre la remise d'obligations nominatives pourvues de coupons d'intérêts annuels. Les sommes ainsi versées doivent être de cent francs au minimum ou d'un montant divisible par cent. Les obligations ne peuvent être dénoncées au remboursement qu'après une année et moyennant un avertissement donné trois mois à l'avance. Le taux d'intérêt est fixé par le comité et notifié aux obligataires. Font partie de la société, les personnes déjà reçues en cette qualité. Peut en outre faire partie de la société, toute personne qui en fait la demande au comité et qui devient propriétaire d'une part, soit par souscription, soit par transfert statutaire. Les refus d'admission peuvent être portés par voie de recours à l'assemblée générale. Cesse de faire partie de la société: a) celui qui fait cession de ses titres d'apport; b) celui qui donne sa démission par lettre au comité, pour la fin d'un exercice annuel et au moins quatre semaines à l'avance; c) celui qui par sa conduite cause un dommage matériel ou moral à la société; d) celui qui sans raisons valables, n'achète pas à la société; dans ce cas un avertissement préalable lui sera adressé par le comité. Les exclusions seront sanctionnées par l'assemblée générale. La perte de la qualité de sociétaire entraîne celle de tout droit à l'avoir de la société. En cas d'exclusion d'un membre, la société lui rembourse le montant de ses parts de cinq francs. Les membres démissionnaires restent créanciers de la société pour le montant de leurs parts de cinq francs, jusqu'au remboursement éventuel de celles-ci. Cependant, le comité est autorisé à rembourser les parts au sociétaire qui démissionne pour cause de départ de la localité, mais seulement jusqu'à concurrence de 10 parts; pour un plus grand nombre, il en est référé à l'assemblée générale. Nul ne peut exiger le remboursement de ses apports avant la liquidation de la société. Le capital de la société est indéterminé et variable. Il se compose de parts nominatives de cinq francs. Toute personne qui veut faire partie de la société doit acquérir, par voie d'achat ou de transmission statutaire, au moins une part de cinq francs; mais la société n'est pas tenue d'en vendre plus d'une au même sociétaire. Le comité est autorisé à vendre jusqu'à dix parts au même sociétaire, pour un nombre supérieur, l'assemblée générale décide. L'assemblée fixe aussi un maximum égal pour tous les sociétaires. Tout souscripteur est tenu de payer avec sa première part de sociétaire un droit d'entrée, qui reste acquis à la société et passe au fonds de réserve. Le montant en est fixé chaque année par l'assemblée générale, en tenant compte de l'avoir effectif de la société, mais il ne pourra en aucun cas dépasser dix francs. Les souscripteurs ont la faculté de libérer leur part et le droit d'entrée dans le délai d'une année, par versements successifs et retenues sur la ristourne. Toutefois, un premier versement de deux francs est exigé en souscrivant. Tout souscripteur qui ne libère pas ses obligations dans le délai prévu perd ses droits et ses versements. Cependant, le comité peut accorder, suivant les circonstances, un dernier délai d'une année. Le souscripteur libéré reçoit un titre nominatif détaché d'un registre à souche, portant un numéro d'ordre et signé par le président et le secrétaire de la société. Il ne jouit de ses droits sociaux qu'après entière libération de ce titre. Les titres sont transmissibles, mais ils ne confèrent la qualité de sociétaire qui si le nouveau possesseur a été agréé par le comité et s'il a payé la finance d'entrée. Ce paiement peut se faire dans les conditions indiquées à l'art. 10 des présents statuts. Au décès d'un sociétaire, sa veuve et ses enfants, constituant un seul ménage, peuvent se faire transférer la qualité de sociétaire, sans payer la finance d'entrée et dans un délai de 6 mois. Tout transfert est inscrit sur le titre et la souche. Il est signé par le président ou un membre du comité désigné à cet effet. Lorsqu'une fraction importante de l'avoir social ne sera pas utilisée pour les affaires de la société, le comité pourra proposer à l'assemblée générale, le remboursement aux sociétaires porteurs de plusieurs parts, d'un nombre suffisant de celle-ci pour absorber la partie disponible du capital. Ces remboursements tendront à égaliser autant que possible la participation de chaque sociétaire au capital social. La valeur des parts sera déterminée par le comité, sur la base du dernier bilan, mais en tenant compte du fait que l'avoir social, n'étant pas réalisé, n'a qu'une valeur probable, approximative, afin de sauvegarder les droits légitimes des parts non remboursées. Les membres de la société sont exonérés de toute responsabilité individuelle pour les engagements de celle-ci. Ces engagements sont garantis uniquement par l'avoir social. Il est institué un fonds de réserve alimenté par: a) les intérêts prescrits au profit de la société; b) les ristournes non retirées; c) les prélèvements votés par l'assemblée sur les bénéfices de chaque exercice; d) les versements prévus à l'art. 10, 2^{me} alinéa; e) les droits d'entrée des nouveaux sociétaires. Autant que possible, le fonds de réserve sera constituée en valeurs facilement réalisables. Tant que la société existe, le fonds ne peut être ni intérimé, ni partagé, au profit personnel des sociétaires, attendu qu'il est spécialement destiné: 1° à combler le déficit d'un exercice, jusqu'à concurrence de la reconstitution du capital formé par les parts versé par les sociétaires; 2° à parfaire l'intérêt, au 5 % l'an, des parts en cas d'insuffisance dans le rendement d'un exercice. Cependant, lorsque la réserve aura dépassé du 25 % le capital formé par les parts, l'assemblée pourra décider d'autres prélèvements, dans un but utile à la société. La publication de la société se font dans la feuille locale. La société est administrée par l'assemblée générale et par un comité de 7 membres et de 2 suppléants, nommé par l'assemblée générale pour une durée de trois ans. Ils est renouvelable chaque année, par séries de 3 en commençant par les plus anciens. Les membres sortants sont immédiatement rééligibles. Il ne doit exister aucune parenté rapprochée (père, fils, frère, beau-frère) entre les membres du comité et les employés et entre ces membres eux-mêmes. En cas de vacance, le comité appelle le 1^{er} suppléant, puis le 2^{me}; s'ils font défaut,

il pourvoit lui-même aux remplacements, sous réserve de l'approbation de la 1^{re} assemblée générale. Tout membre du comité qui manque 4 séances consécutives sans excuse valable, est considéré comme démissionnaire. Le droit de représenter la société et de signer valablement en son nom appartient: a) au président et au secrétaire du comité qui signent collectivement; b) au gérant nommé par le comité d'administration et qui signe individuellement. A la fin de chaque exercice, soit à fin juin, le comité fait procéder à l'inventaire des marchandises en magasin et désigne un ou plusieurs de ses membres pour y procéder. Les marchandises sont évaluées à leur prix de revient, en tenant compte de cours s'il y a lieu. Les produits nets, déduction faite de toutes charges constituent le trop-perçu (bénéfices). Sur ce trop-perçu il est prélevé: 1° la somme nécessaire pour payer à chaque part entièrement libérée un intérêt de 5 % l'an; 2° l'allocation au fonds de réserve sera de 5 % du trop-perçu, après le prélèvement indiqué ci-dessus; 3° les allocations éventuelles, prévues à l'art. 5 des présents statuts; 4° le reste constitue le compte de ristourne (ou répartition) dont le montant sera partagé entre les sociétaires au prorata de leurs achats de l'exercice terminé. La répartition n'est exigible qu'à partir de l'assemblée qui clôt l'exercice. Le solde, après répartition, est reporté à compte nouveau pour l'exercice suivant. Après avis, les intérêts non réclamés dans les cinq ans sont prescrits au profit de la société (C. f. o. 147) et sont portés au fonds de réserve. Après avis, les répartitions non retirées dans les deux ans qui suivent leur attribution sont acquises à la société et portées au fonds de réserve. Aucun sociétaire ne peut demander la dissolution de la société, sauf en cas de perte de la moitié du capital social. Dans ce cas, l'assemblée générale devra être convoquée de suite pour délibérer sur l'opportunité de la dissolution. Celle-ci sera prononcée dans les conditions de quorum fixées pour les modifications aux statuts. La dissolution sera obligatoire en cas de perte des trois quarts du capital social. En cas de dissolution, l'actif net après paiement des dettes, des comptes de Caisse d'Epargne et des obligations, sera réparti par tête entre les membres de la société dans les conditions fixées par l'art. 713 du C. f. o. La liquidation sera faite par un liquidateur nommé par l'assemblée générale, avec tous les pouvoirs nécessaires. L'assemblée conserve pendant le cours de la liquidation tous les pouvoirs statutaires. Toute répartition non réclamée dans les 6 mois suivants fera l'objet d'un nouveau partage entre les membres restants.

Charpente et menuiserie; fabrique de moulures. — 7 mai. La raison de commerce H. Guilloud l., à Grandson, entrepreneur de charpente et de menuiserie, fabrique de moulures (F. o. s. du c. du 26 janvier 1899), est radiée ensuite de décès du titulaire.

Travaux en bâtiments; menuiserie et charpente. — 7 mai. Le chef de la maison Henri Guilloud fils, à Grandson, est Henri Guilloud, fils d'Henri, de Grandson, y domicilié. Il reprend l'actif et le passif de l'ancienne maison «H. Guilloud f.». Entrepris de travaux en bâtiments, atelier de menuiserie et charpente.

Bureau de Lausanne

Courtage en tissus. — 12 avril. Le chef de la maison Marchiando Comptoir Textile Sañib, à Lausanne, est Maurice Marchiando, originaire d'Aoste (Italie), domicilié à Lausanne. Courtage en tissus. Rue de Bourg-14.

Cuir artificiels «Para-Cuir». — 4 mai. La raison J. Dreyfus, fabrication de cuirs artificiels «Para-Cuir», à Lausanne (F. o. s. du c. du 17 mai 1918), est radiée ensuite de remise de commerce.

Installations électriques. — 5 mai. La raison P. Lambelet, installations électriques, à Renens (F. o. s. du c. du 10 avril 1918), est radiée ensuite de cessation d'industrie.

Epicerie et droguerie. — 5 mai. Le chef de la maison Emile Baatard, à Renens, est Emile Baatard, de Dèmoret, domicilié à Renens. Epicerie et droguerie; Avenue de la Gard 3.

Agence immobilière, assurances, gérances, etc. — 6 mai. La raison Albert Vuagneux, agence immobilière, assurances, gérances, etc., à Lausanne (F. o. s. du c. du 4 août 1909), est radiée ensuite de cessation d'affaires.

6 mai. Société Suisse de Banque et de Dépôts, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 18 mai 1918). Le conseil a conféré la signature sociale, comme fondé de procuration, à Georges-Alfred Quoniam, de Cherbourg (France), domicilié à Lausanne, qui signera collectivement avec le directeur Daussy, ou le sous-directeur de Davach. La signature sociale conférée à Joseph Gury, attaché de direction, est radiée.

6 mai. Dans son assemblée générale du 20 novembre 1919, le Syndicat Suisse d'Importation pour commerces et industries divers, ci-devant S. S. D. T. (Schweiz. Einfuhrsyndikat für verschiedene Handels und Industriezweige vormalis S. S. D. T.), société coopérative ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. des 4 mai 1916, 26 mars et 13 décembre 1918), a décidé sa dissolution, et a nommé liquidateurs: Jacques Rathgeb-Moulin, de Dietlikon (Zurich); négociant,

à Lausanne, et Charles Favre, de Thierrens, employé de bureau, à Lausanne, lesquels pourront engager le syndicat par leur signature individuelle. Les signatures sociales conférées à Gustave Maillard, Robert Faillettaz, Arthur Matthey et Xavier Pfenniger sont radiées.

Bureau d'Orbe

Agent d'affaires. — 7 mai. La raison Pavillon, à Orbe (F. o. s. du c. du 2 juin 1916, n° 128, page 870), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Bureau de Vevey

Installations électriques. — 7 mai. La société en nom collectif Alfred Ducret et Cie, à la Tour-de-Peilz, installations électriques en tous genres (F. o. s. du c. des 3 octobre 1906, n° 402, page 1606, et 4 février 1914, n° 28, page 188), est radiée d'office, ensuite de décision du tribunal cantonal vaudois du 13 avril 1920.

Bureau technique, etc. etc. — 7 mai. La société en nom collectif L. A. Martin & Cie, à Vevey, bureau technique, représentation, importation et exportations industrielles (F. o. s. du c. du 22 janvier 1920, n° 19, page 126), fait inscrire ce qui suit: 1° L'associé Adolphe Gottreux se retire de la société. 2° Est entré en qualité d'associé: Robert-Amédée Perritaz, de Villarod, dessinateur, domicilié à Vevey.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de la Chaux-de-Fonds

Pièces en métal pour l'industrie, etc. — 1920. 4 mai. La société anonyme «Le Rucher S. A. à la Chaux-de-Fonds», fabrique mécanique de pièces en métal pour l'industrie et toutes autres opérations s'y rattachant, à la Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 12 octobre 1916, n° 240, et 22 mai 1918, n° 118), a décidé sa dissolution. La liquidation sera opérée, sous la raison Le Rucher S. A. la Chaux-de-Fonds, en liquidation, par Edouard Schoepf, négociant, originaire de Enges; Georges Soguel, décorateur, originaire de Cernier, les deux domiciliés à la Chaux-de-Fonds; Charles Pcter, ingénieur, originaire de Root (Lucerne), domicilié à Yverdon, lesquels engageront la société par la signature collective de deux des liquidateurs prénommés.

4 mai. Dans sa séance du 28 avril 1920, la société anonyme S. A. Immeuble Les Entilles, à la Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 31 juillet 1912, n° 194, 15 février 1917, n° 38, et 9 février 1920, n° 34), a désigné en qualité d'administrateur: Fritz Schwarz, originaire de Biglen, fils de Christian, industriel, domicilié à Tramelan-dessus, en remplacement de Fritz Jecker, démissionnaire.

6 mai. Dans son assemblée générale extraordinaire du 30 avril 1920, La Forêt S. A., société anonyme, achat de terrains, de forêts, de maisons, la construction, la vente et l'échange d'immeubles, leur location et leur exploitation, à la Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 19 novembre 1915, n° 271), a désigné en qualité d'administrateurs: André-Auguste et Fritz-Adrien Robert-Tissot, droguistes, du Locle et de la Chaux-de-Fonds, domiciliés en ce dernier lieu, lesquels possèdent la signature individuelle, en remplacement de Paul et Marc Chapatte. Le siège de la société est actuellement Rue du Marché, n° 2.

7 mai. La maison Ernest Goering, successeur de Ducommun et Goering, Montres Alpha (Alpha Watch Co.), à la Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 25 mars 1920, n° 78), donne procuration à Madame Juliette Goering, sans profession, de la Chaux-de-Fonds, y domiciliée.

Ebauches et horlogerie. — 7 mai. La raison Francis Cornioley, Fabrique Rectus, fabrication d'ébauches et fabrication d'horlogerie, à la Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 23 mars 1908, n° 70, et 20 janvier 1920, n° 17), supprime de sa raison sociale les mots «Fabrique Rectus».

Horlogerie. — 7 mai. La procuration conférée par la maison Vve Henri Leuba, fabrication d'horlogerie, à la Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 12 novembre 1891, n° 218, et 17 mars 1919, n° 63), à Henri-Albert Leuba est éteinte.

Annulation d'une carte de légitimation pour voyageur de commerce

Le département soussigné a délivré le 10 mai 1920 à la maison Clara Leroy, à Genève, parfumerie et corsets, sous n° de carte 1305 et n° de souche 4588, un duplicata d'une carte de légitimation payante pour voyageur de commerce.

Cette carte annule et remplace celle qui avait été remise le 5 février 1920, sous n° de souche 4558 et même n° de carte, à la dite maison et que son voyageur, Madame Olga Habicht, a perdue.

Genève, le 10 mai 1920.

Département du commerce et de l'industrie.

COMPTOIR D'ESCOMPTE DE GENÈVE

Bilan général au 31 décembre 1919

(Comptes approuvés par l'assemblée générale des actionnaires du 21 avril 1920)

ACTIF		PASSIF			
	Fr.	Ct.			
Compte d'Immeubles du Mobilier	3,973,366	55	Actions	30,000,000	—
Caisse	10,236,704	83	Réserve statutaire	3,000,000	—
Comptes-courants	107,775,517	55	spéciale	11,200,000	—
Banques-débiteurs	27,993,902	80	Banques-créditeurs	8,839,623	65
Portefeuille d'effets de change	29,570,075	44	Créanciers en dépôts disponibles et en comptes-courants	89,540,456	02
Avances sur titres	671,082	—	Traites à payer	1,240,066	65
Coupons	59,957	15	Créanciers à termes	48,350,105	60
Portefeuille d'obligations titres	12,786,482	20	Intérêts dus aux créanciers à termes	616,148	70
Compte d'ordres en Fonds Publics	1,120,270	60	Dividende	3,020,753	80
Participations financières	702,195	15	Compte d'acceptations	2,086,901	55
Report	1,069,134	—	Profits et pertes report, à nouveau	436,918	55
Constructions	2,372,285	25			
	198,330,974	52		198,330,974	52
DÉBIT		CREDIT			
	Fr.	Ct.			
Intérêts payés	4,234,701	55	Solde reporté de l'exercice précédent	320,470	50
Frais généraux	2,525,865	66	Intérêts perçus	7,247,976	76
Amortissements sur débiteurs divers	503,561	10	Commissions perçues	992,989	30
Frais d'émission et de timbre à l'augmentation de capital	492,179	10	Produit du Portefeuille d'effets de change	2,660,275	15
Réserve pour droit de timbre sur nos actions	33,000	—	Produits divers	903,912	50
Amortissements sur compte d'obligations et de titres	621,881	05			
Solde créancier	3,714,435	75			
	12,125,624	21		12,125,624	21

BASLER BANDFABRIK vorm. Trüdinger & Cons.

AKTIVA

Bilanz per 30. September 1919

PASSIVA

Balance sheet table with columns for Fr., Ct., and items like Immobilien, Aktien-Kapital, etc.

SOLL

Gewinn- und Verlust-Konto per 1919

HABEN

Profit and Loss account table with columns for Fr., Ct., and items like Unkosten, Saldo-Vortrag, etc.

Nichtamtlicher Teil - Partie non officielle - Parte non ufficiale

Notices économiques sur la Grande-Bretagne

(Communication de la Division économique et commerciale de la Légation de Suisse à Londres).

Les droits de douane sur l'importation des montres. A diverses reprises, au cours de ces derniers mois, des bruits ont couru dans certains cercles horlogers de Londres et de Suisse...

A la séance de la Chambre des Communes du 26 avril, le député Kiley demanda au Chancelier de l'Échiquier s'il avait reçu le texte d'une «resolution» de la Section des articles de fantaisie (Fancy Goods) de la Chambre de commerce de Londres...

Voici la réponse du Chancelier de l'Échiquier: «I have received the resolution referred to, but I am not prepared to adopt the course proposed.»

La résolution de la «Fancy Goods Section» de la Chambre de commerce, du 30 mars 1920, tendait en effet à ce que des représentations soient faites à M. Chamberlain, et visait non seulement les montres, pendules et instruments de musique...

Cette déclaration mettra fin à l'incertitude et aux espoirs qui pourraient peut-être exister encore.

Législation contre le «Dumping». Pour tenir nos lecteurs exactement au courant d'une question qui est actuellement au premier plan, il n'est point inutile de mentionner que le Bill, présenté à la Chambre des Lords le 17 mars par Lord Balfour of Burleigh (voir F. o. s. du c. du 8 avril), a déjà fait l'objet d'un premier débat...

Le 29 avril, à la Chambre des Communes, le leader, M. Bonar Law a déclaré que le Gouvernement se proposait d'exposer prochainement (at an early date) ses intentions au sujet d'un «antidumping bill».

Budget. Le budget, dont les grandes lignes ont été indiquées dans notre dernière communication parue dans la F. o. s. du c. du 1er mai, a fait l'objet de discussions nourries à la Commission des Voies et Moyens (Committee on Ways and Means) de la Chambre des Communes. Vingt-deux «résolutions», ayant pour but de permettre au Gouvernement de mettre en vigueur le régime fiscal proposé par le Chancelier de l'Échiquier, ont été adoptées et constituent le «Finance Bill» n° 91...

Un argument intéressant consistait à prouver que cette surtaxe sur les vins mousseux retarderait le relèvement du change en France et pénaliserait les champagnes français...

Le Chancelier de l'Échiquier répondit qu'il ne croyait pas à une diminution de l'importation des vins mousseux en Grande-Bretagne. Voici les chiffres indiqués par lui:

Pendant la période décennale de mars 1904 à 1914, il a été importé annuellement en Grande-Bretagne les quantités suivantes de vins mousseux: 1.200.000 gallons (54.500 hectolitres environ) pour la consommation du pays.

Importation au Luxembourg

A teneur d'un Arrêté grand ducal du 9 avril 1920, les marchandises et objets ci-après désignés sont soumis à une licence d'importation: ardoises, ciments, explosifs, produits réfractaires, briques poreuses, articles de broserie,

cirages, fours à cuire transportables au chauffage à vapeur, au bois et à la houille.

Les licences d'importation sont délivrées par le Directeur général du commerce, de l'industrie et du travail, sur proposition motivée des importateurs.

Exposition internationale de locomotion aérienne. La Société anglaise des fabricants d'aéroplanes prépare une exposition internationale de locomotion aérienne, à l'Olympia, à Londres, qui aura lieu du 9 au 20 juillet de cette année.

Internationale Ausstellung für Luftschiffahrt. In London findet auf Veranlassung der englischen Fabrikanten von Luftschifffahrzeugen vom 9. bis 20. Juli eine internationale Ausstellung für Luftschiffahrt in der Olympia statt.

Wochenausweise der Schweizerischen Nationalbank und anderer Banken

Table with columns: Datum, Notens-Umlauf, Metallbestand, Partikelteile, Lombard, etc.

Main table with weekly financial data for various banks including Schweizerische Nationalbank, Belgische Nationalbank, Bank von Frankreich, etc.

Internationaler Postgiroverkehr - Service international des virements postaux

Table of exchange rates and postal remittance information for various countries like Belgien, Deutschland, Italien, etc.

Installations de bureaux modernes

Classements verticaux
Bureaux - Fichiers - Meubles de comptabilite
Meubles à volets pour stocks

Devis Projets

Meubles Progrès
La Chaux-de-Fonds

(33352 C) 183

Etat de Fribourg (Suisse)

4eme tirage au sort des obligations de l'emprunt de 25 millions
3 1/2 % differé 1907

Table of numbers for the 4th drawing of 25 million franc bonds, 3 1/2% interest, deferred 1907. Columns of numbers from 181 4011 to 5596 7810.

Ces obligations seront remboursables dès le 1 septembre 1920.

En Suisse: Au cours du change à vue sur Paris.

A Paris: En monnaie légale française.

(4350 F) 1346'

aux domiciles ci-après:

A Fribourg: A la Caisse de l'Etat et à la Banque de l'Etat.

A Bâle: A la Banque commerciale et à la Société de Banque suisse.

A Berne: A la Banque cantonale.

A Genève: Au Crédit Lyonnais, à la Banque de Paris et des Pays-Bas et à l'Union financière.

A Zurich: Au Crédit Suisse

A Paris: Au Crédit Lyonnais et à la Banque de Paris et des Pays-Bas.

Fribourg, le 6 mai 1920.

La Direction des Finances
du Canton de Fribourg

Chemische Fabrik Flora, Dübendorf

20. ordentliche Generalversammlung

Freitag, den 21. Mai 1920, nachmittags 4 Uhr
im Bureau der Gesellschaft in Dübendorf

TRAKTANDEN:

- 1. Abnahme der Jahresrechnung und der Bilanz pro 1919, Entgegennahme des Revisorenberichtes und Dechargeerteilung an Verwaltungsrat und Direktion.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Wahlen (Art. 10 und 18 der Statuten).

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Revisorenbericht liegen vom 12. bis 19. Mai auf dem Bureau der Gesellschaft in Dübendorf zur Einsicht der Aktionäre auf, woselbst während der gleichen Zeit die Stimmkarten bezogen werden können. (2459 Z) 1371'

Dübendorf, den 11. Mai 1920.

Der Verwaltungsrat.

Compagnie Continentale d'Electricité Appliquée, Société Anonyme
Bâle (Suisse)

La direction de la Compagnie Continentale d'Electricité Appliquée à l'honneur d'informer MM. les actionnaires que vu l'impossibilité persistante de réunir une assemblée générale la dite Compagnie répartira pour l'exercice 1918/19 un acompte de dividende de fr 50 par action, payable à partir du 15 mai 1920 au lieu de payment habituels contre remise du coupon n° 18 (3300 Q) 1372.

MULTIPLICATION
ADDITION SOUSTRACTION
DIVISION



MONROE

Machine à additionner & à calculer

Agence générale pour la Suisse

W. EGLI-KAESER-BERNE

TÉLÉPHONE 1235

SCHAUPLATZGASSE 23

181

(789 Y)

Elektrische Licht- & Kraftanlagen A. G.

in BERLIN

4 1/2 % Anleihen von Fr. 10,000,000 nom.
vom Jahre 1907

Die Besitzer der Teilschuldverschreibungen dieser Anleihe werden hiermit benachrichtigt, dass wir ein Projekt ausgearbeitet haben, welches die Befreiung unserer Gesellschaft von ihrer Frankenschuld aus der obigen Anleihe durch Umtausch der Teilschuldverschreibungen teils gegen Rentenobligationen einer spanischen Gesellschaft, die wir aus dem Umtausch von Stammaktien der Deutsch-Ueberseeischen Elektrizitätsgesellschaft erhalten werden, teils gegen Aktien unseres Unternehmens bezweckt. Die Grundlagen dieses Projektes sind in einem Zirkularschreiben an die Inhaber der Titel unserer Franken-Anleihe niedergelegt worden, von welchem Exemplare bei den Niederlassungen der Schweizerischen Kreditanstalt und der Basler Handelsbank bezogen werden können. (2255 Z) 1261

Wir laden die Besitzer der Teilschuldverschreibungen ein, von dem erwähnten Projekt Kenntnis zu nehmen, und sofern sie das Umtausch-Angebot annehmen wollen, das dem Zirkularschreiben beigegebene Formular einer bezüglichen Erklärung ausgefüllt und unterzeichnet bei einer Niederlassung

der Schweizerischen Kreditanstalt
oder der Basler Handelsbank

bis spätestens am 15. Mai 1920 einzureichen.

BERLIN, im April 1920.

Elektrische
Licht- & Kraftanlagen Aktien-Gesellschaft:
J. Breul. Feldmann.

MOTOR

Aktiengesellschaft für angewandte Elektrizität
in Baden (Schweiz)

Laut Beschluss der heute stattgehabten Generalversammlung unserer Gesellschaft wurde die Dividende für das Rechnungsjahr 1919 auf 5% auf das einbezahlte Aktienkapital, gleich

Fr. 25 per Aktie Nr. 1-60,000 und
Fr. 12.50 per Aktie Nr. 60,001-72,000

festgesetzt und kann dieselbe vom 12. crt. ab gegen Einreichung des Coupons Nr. 24

an unserer Kasse in Baden; (2567 A) 1378
bei der Schweizerischen Bankgesellschaft in Baden;
bei der Aktiengesellschaft Leu & Co. in Zürich;

bei der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich und Basel, und bei der Schweizerischen Bankgesellschaft in Winterthur und Zürich erhoben werden.

BADEN (Schweiz), den 11. Mai 1920.

MOTOR

Aktiengesellschaft für angewandte Elektrizität.

A. WELTI-FURRER A.-G.

Internationale Transporte

BASEL · ZÜRICH · SCHAFFHAUSEN

empfiehlt sich für die Uebnahme Ierer

TRANSPORTE im IMPORT

ab Eingangsdampfer sämtlicher Kontinentalhäfen

SPEZIALVERKEHRE ab Antwerpen, Rotterdam und Amsterdam

ganz per Bahn und per Eildampfer via MANNHEIM-STRASSBURG

Wir bitten um Einholung unserer Uebnahmepreise

(1599 Z) 797

„Schweiz“

Allgemeine Versicherungs-Aktien-Gesellschaft Zürich

Die Aktionäre werden hiermit zu der Dienstag, den 18. Mai, vormittags 10 $\frac{1}{2}$ Uhr im Direktions-Bureau der Gesellschaft, Gotthardstrasse 43, stattfindenden

Fünfzigsten ordentlichen Generalversammlung

eingeladen.

Die Verhandlungs-Gegenstände sind folgende.

1. Bericht des Verwaltungsrates über das Rechnungsjahr 1919. Abnahme der Jahresrechnung auf Grundlage des schriftlichen Berichtes der Rechnungs-Revisoren und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Direktion.
2. Antrag des Verwaltungsrates betreffend die Verwendung des Reingewinnes.
3. Erhöhung des einbezahlten Kapitals.
4. Statuten-Aenderung. (2313 Z) 1325'
5. Wahlen in den Verwaltungsrat.
6. Wahl zweier Rechnungs-Revisoren und zweier Suppleanten für das Rechnungsjahr 1920.

In Bezug auf die Stimmerechtigung erlauben wir uns, auf § 13 unserer Gesellschafts-Statuten hinzuweisen.

Die Stimmkarten stehen von Montag, den 10. Mai bis Montag den 17. Mai auf dem Bureau der Gesellschaft zur Verfügung der Aktionäre.

Am Tage der General-Versammlung werden keine Stimmkarten mehr ausgefertigt.

Zürich, den 5. Mai 1920.

„SCHWEIZ“

Allgemeine Versicherungs-Aktien-Gesellschaft

Der Präsident des Verwaltungsrates: **W. H. Diethelm.** Der Direktor: **Briner.**

Société de la Parqueterie d'Aigle

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mercredi, 19 mai 1920, à 3 heures de l'après-midi, dans la salle de la Bourse, Galeries du Commerce, à Lausanne.

Ordre du jour statutaire.

Le bilan et le compte de profits et pertes ainsi que le rapport de Messieurs les Censeurs seront déposés dès le 4 mai à la disposition des actionnaires à Aigle, au siège social, et à Lausanne à la Caisse de Messieurs Morel, Chavannes & C^{ie}, 6, Rue du Lion d'Or.

Les cartes d'entrée à l'assemblée seront délivrées également dès le 4 mai au siège social et chez Messieurs Morel, Chavannes & C^{ie}, à Lausanne, contre présentation des actions ou d'un certificat de banque.

Le conseil d'administration,

Le président: Ernest Chavannes.

(23488 L) 1178

Handels- und Rechts- Anskünfte

Renseignements commerciaux
et juridiques

Aarau: **Stirnmann & Sandmeyer**, Adv., Notar u. Ink.

Aarau: **Dr. F. Schmid**, Adv.

Baden: **Treuhand A. G.**, Handels- u. Privat-Anskünfte.

Basel: **Dr. Grätinger, Spelser & Ronus**, Adv. u. Not., Ink., Proz., Not.-Gesch.

Basel: **Dr. W. Leland**, D^r Burckhardt, D^r Zahn, Adv. u. Not.

Bern: **G. Bartschi**, Ink., Ansk.

F. R. Moser, Advok. o. Ink. u. E. Werthmüller, Ink.

H. Lindenmann, Advok.

Biel: **Bossard & Hoffmann**, Advokatur u. Inkasso.

Chur, Flims, Hanz: **Dr. A. & Dr. F. Mattli**, Adv., Ink.

Freiburg: **Bank Udry & Cie**, Genève, Herren & C^{ie}, Conseil, renseignements et recouvrement, s. tous pays. Brev. d'invent, marques, modèles, etc.

J. & W. Herren, avocats Représ. dev. tous tribunaux et juridictions.

Lausanne: **L. Bertarot**, agent d'aff. patenté (corr. deutsch u. Italienisch).

Luzern: **Dr. R. Grütter**, Adv.

Dr. Hermann Stocker, Advokat, Pilatusstrasse 24.

Montreux: **Raccourter**, B. Recouv. et contentieux.

Paul Pochon, agt. d'aff. Recouv., renseign. Tél. 88

Ollon: **Treuhand & Notariatsbureau Zug**, Notar.

Solothurn: **G. Jecker**, Adv., Not., Verwaltungen, Ink. St. Gallen: **Dr. F. Curti**, Adv.

Otto Baumann, Rechtsb. E. Forster, Rechtsbureau. Dr. W. im Hof, Advokat.

Dr. Otto Forrer, Adv. Zug: **Aloys Holz**, Rechtsb. Zürich: **Dr. Herjorth**, Adv.

Leo V. Bühlmann, Rechtsanwalt f. Handelsrechtspres Intern. Auskünfte Bürgel.

Amerik. Buchführ. lehrtr. grdl. d. Unterrichtsbr. Erf. gar. Verl. Sie Gratslpr. H. Frisch Bücherexp., Zürich. B. 15

„SUISSE-ITALIE“

Société de voyages et de transports

Siège: ZÜRICH

BUREAUX DE PASSAGES:

Bâle, Genève, Lucerne, Lugano

Agence générale pour la Suisse:



„NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA, LA VELOCE, TRANSOCEANICA.“

„SOCIETA ITALIANA DI SERVIZI MARITTIMI.“

Prochains départs

Gènes—Amérique du Nord:

18 mai s/s „TAORMINA“

25 „ „ „DUCA DEGLI ABRUZZI“

Gènes—Amérique du Sud:

27 mai s/s „RE VITTORIO“

16 juin „PSSA MAFALDA“

28 juillet „INDIANA“

Départs réguliers de Gènes et de Venise pour

Alexandrie, le Pirée, Constantinople, Smyrne

le Mer Noire, etc.

Nouvelles lignes de vapeurs de charge

Europe du Nord—Italie—Mer-Noire

Europe du Nord—Italie—Ex-

trême-Orient

Pour renseignements concernant:

Passages s'adresser à

„Suisse-Italie“, Bâle, 17, Centralbahnstr., Tél. 1.66

Frets s'adresser à (2435 Z) 1368

„Suisse-Italie“, Zurich,

12, Bahnhofstrasse, Téléphone Selnu 64.77

Adresse télégraphique: „Swissitali“

Gornern-Kiental Hotel und Pension Waldrand

auf Pochtentalp

Haus mit 50 Betten Gute Küche. (Kaffee ohne Surrogat) Spaziergänge und Ausflüge in benachbarte Wälder und Alpen, ebenso zu Bergtouren. Obenher des naturmerk-würdigen Hexenkessel, den vielbesuchten Dünden- und Pochtenfällen. Am Wege zu den Pässen Sefinenfurge-Mürren, Hochtürli—Kandersteg, Gamchilücke—Wallis sowie der vielbestiegenen Blümlialp Pensionpreis Fr. 9.50. Prospekt durch (713 T)

Ch. Betschen, Besitzer.

Ausnahme-Angebot!

Schweizerisches Rationebuch 1919

Annuaire suisse du Registre du commerce

Verzeichnis der im Schweiz. Handelsregister eingetragenen Firmen, auf Grund der Originalregister nach dem Stande vom 31. Jan. 1919 revidiert.

XXIV. Ausgabe

1. Teil: Firmenregister nach Kantonen und Gemeinden geordnet. (2426 Z) 1362

2. Teil: Branchenregister, Verzeichnis der Firmen nach Handels- und Industriebranchen geordnet, mit einem alphabetischen Verzeichnis der Branchentitel in französischer Sprache.

Preis in Halbleinen gebunden so lange Vorrat jetzt Fr. 20 franko (statt Fr. 30). Verlag: Art. Institut Orell Füssli, Zürich

Basler Kantonalbank Staatsgarantie

Wir sind bis auf weiteres Abgeber von

5 $\frac{1}{4}$ % Obligationen unserer Bank

al pari, gegenseitig auf 5 Jahre fest.

Die Direktion, 9 (26 Q)

La Neuchâteloise

Société Suisse d'Assurance des Risques de Transport

Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale pour le vendredi 28 mai 1920, à 11 heures du matin, à la Petite Salle des Conférences, passage Max. Meuron 6, à Neuchâtel.

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration sur le 49^{me} exercice.
2. Rapport de Messieurs les commissaires-vérificateurs.
3. Approbation des comptes et décharge au conseil d'administration et à la direction pour leur gestion
4. Répartition du bénéfice net et fixation du dividende.
5. Nomination d'administrateurs. (1491 N) 1374.
6. Nomination de trois commissaires-vérificateurs et d'un suppléant.

Neuchâtel, le 7 mai 1920.

Au nom du conseil d'administration, Le président: ED. CHABLE, fils.

Aluminium-Industrie-Aktien-Gesellschaft

NEUHAUSEN

Einladung

zur

ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre
auf Samstag, den 15. Mai 1920, vormittags 10 $\frac{1}{2}$ Uhr, im Uebungs-
saal der Tonhalle in Zürich (Eingang: Gotthardstrasse Nr. 5)

TAGESORDNUNG:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz pro 1919 sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Direktion.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Wahlen in den Verwaltungsrat.
4. Wahl der Kontrollstelle für die Rechnungsjahre 1920/1922 und Festsetzung des Honorars.

Der Geschäftsbericht, nebst Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung pro 1919, sowie der Bericht der Kontrollstelle, liegen vom 3. Mai a. c. an zur Einsicht der Herren Aktionäre in unserem Geschäftslokal zu Neuhausen bereit. 1162

Stimmerechtigungsausweise können gegen Deponierung der Aktien bei uns oder nachbenannten Banken, woselbst die Titel bis nach Abhaltung der Generalversammlung hinterlegt bleiben, bis spätestens den 12. Mai a. c. bezogen werden. Nach diesem Datum werden Stimmkarten nicht mehr ausgegeben.

Schweizerische Kreditanstalt, Zürich
Schweizerischer Bankverein, Basel
Eidgenössische Bank (Actiengesellschaft) Zürich
Bank in Schaffhausen, Schaffhausen

und deren sämtliche
Niederlassungen.

Neuhausen, den 16. April 1920.

Aluminium-Industrie-Aktien-Gesellschaft:
Der Verwaltungsrat.

Kraftwerke Brusio A.-G. in Brusio

Einladung zur Generalversammlung

Die Aktionäre werden hiermit zu der am
Samstag, den 29. Mai 1920, vormittags 11 Uhr
im Bankhause A. SARASIN & Cie., in Basel

stattfindenden
sechzehnten ordentlichen Generalversammlung
eingeladen.

TRAKTANDEN:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes und der Rechnung pro 1919.
2. Bericht der Rechnungsrevisoren.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresnutzens.
4. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
5. Wahl der Rechnungsrevisoren für 1920.

Die Rechnung, sowie die Berichte des Verwaltungsrates und der Revisoren liegen vom 20. Mai an zur Einsicht der Aktionäre im Bureau der Gesellschaft in Brusio auf. 1356 (1059 Ch)

Zur Teilnahme an der Generalversammlung sind die Aktion bis spätestens Dienstag, den 25. Mai, bei der Gesellschaftskasse in Brusio oder bei einer der folgenden Depotstellen gegen Aushändigung der Eintrittskarte zu hinterlegen:

A. Sarasin & Cie., in Basel, und
Credito Italiano in Mailand und Rom.

BRUSIO, den 5. Mai 1920.

Der Verwaltungsrat.

BIRSIGTALBAHN

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 15. Mai 1920, nachmittags 3 Uhr, auf der Lesegesellschaft in Basel, Münsterplatz 8, II. Stock.

TRAKTANDEN:

1. Rechnungsablage pro 1919. Bericht der Rechnungsrevisoren. Beschlussfassung über die Verwendung des Reinertrages. Decharge an die Verwaltung. 1312 (3114 Q)
2. Wahlen in den Verwaltungsrat.
3. Wahl der Kontrollstelle für das Jahr 1920.

Diejenigen Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen, oder sich an derselben vertreten lassen wollen, werden eingeladen, die Nummern ihrer Aktien im Bureau der Gesellschaft in Basel, beim Schweiz. Bankverein, bei der Schweiz. Eisenbahnbank, oder bei den Herren A. Sarasin & Co. in Basel, bis spätestens den 12. Mai 1920, anzumelden und dagegen Zutrittskarten in Empfang zu nehmen.

Jahresbericht und Jahresrechnung pro 1919 nebst Bericht der Herren Rechnungsrevisoren können vom 8. Mai an bei den obgenannten Stellen bezogen werden.

BASEL, den 3. Mai 1920.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident: Dr. E. Kern.

Ein seit vielen Jahren an zentraler Lage
in Basel bestehendes, gut eingeführtes

KORSET-GESCHÄFT

mit 1^a Kundschaft und gut assortiertem
Lager ist umständehalber per sofort

zu verkaufen

Gefl. Offerten an Postfach 15645, Basel I.

(3144 Q)

1341

Abhanden gekommene Wertschriften

Sonntag, den 25. April 1920, wurden bei einem Einbruchsdiebstahl zum Nachteil des Herrn Friedrich Schenk-Müller, Tuchhandlung, in Biel, folgende Werttitel entwendet:

- 1 Sparheft, Nr. 74379, der Ersparniskasse Biel, Einlage Fr. 1264.25.
 - 1 Titel, Nr. 235, von Fr. 5000, der Manufakturisten Oerlikon.
 - 2 Kassascheine der Kantonalbank von Bern, Serie S b 16588 und gleiche Serie 16586 von je Fr. 1000, auf den Inhaber lautend.
 - IV. Eidg. Mobilisationsanleihen 1916, lit. c, Nr. 56158, von Fr. 1000, zu 4 $\frac{1}{2}$ %, Coupon per 15. August 1920 fällig.
 - VI. Eidg. Mobilisationsanleihen 1917, lit. c, Nr. 42455, von Fr. 1000, zu 4 $\frac{1}{2}$ %, Coupon per 30. Juni 1920 fällig.
 - 2 Stück Obligationen, Nrn. 76568/69, III. Eidg. Mobilisationsanleihen vom Jahre 1915.
 - 3 Stück Obligationen, Nrn. 60656—58, Schweiz. Eidg. Lebensmitteler-sicherung.
 - 3 Stück Obligationen, Nr. 5236—38, Schweiz. Kreditanstalt St. Gallen.
 - 1 Obligation, Nr. 41857 B, Schweiz. Bankverein.
 - 1 Obligation, Nr. 47638 B, Schweiz. Bankverein.
 - 2 Stück Obligationen, Nrn. 50157—58, IV. Eidg. Mobilisationsanleihen vom Jahre 1916.
 - 1 Obligation, Nr. 5272, Schweiz. Bodenkreditanstalt Zürich.
 - 4 Obligationen, Nrn. 23644—47, VI. Eidg. Mobilisationsanleihen 1917.
 - 1 Obligation, Nr. 42455, VII. Eidg. Mobilisationsanleihen 1917.
- Wir machen sämtliche Bank- und Kassainstitute hierauf aufmerksam und ersuchen um Mitteilung, falls diese Werttitel angeboten werden.

Biel, den 30. April 1920.

1326

Der Regierungstatthalter: Stucki.

Konsumverein Zürich

Generalversammlung

Die Mitglieder des Konsumvereins Zürich werden zur Generalversammlung auf Donnerstag, den 20. Mai 1920, abends punkt 7 Uhr, in den Saal des Kasino Aussersihl, Badenerstrasse Nr. 78, in Zürich 4 eingeladen.

TAGESORDNUNG:

1. Protokoll.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1919; Bericht und Antrag der Kontrollstelle und Dechargeerteilung an den Verwaltungsrat.
3. Antrag des Verwaltungsrates über die Verwendung des Rechnungsergebnisses 1919.
4. Wahlen:
 - a) Des Präsidenten u. des Vizepräsidenten der Generalversammlung;
 - b) von Mitgliedern des Verwaltungsrates;
 - c) von Mitgliedern der Kontrollstelle.

1349.

Der Bericht der Kontrollstelle liegt den Mitgliedern an der Kasse des Konsumvereins (Badenerstr. 15) zur Einsicht offen, woselbst auch gedruckte Geschäftsberichte bezogen werden können.

Die Mitglieder haben beim Eintritt in den Saal den Aktientitel als Ausweis der Stimmerechtigungs vorzuweisen.

Zürich, den 8. Mai 1920.

Der Präsident der Generalversammlung:

EL. HASLER.

Chemische Fabrik vormals Sandoz in Basel

Einladung zur 25. ordentlichen Generalversammlung

auf Dienstag, den 18. Mai 1920, vormittags $\frac{1}{2}$ 11 Uhr
im Bureau der Gesellschaft, Fabrikstrasse 60, in Basel

TAGESORDNUNG:

1. Vorlage der Jahresrechnung für 1919.
2. Bericht der Kontrollstelle und Antrag auf Erteilung der Entlastung an den Verwaltungsrat.
3. Beschlussfassung betreffend Verwendung des Jahresgewinnes.
4. Erneuerungswahlen in den Verwaltungsrat und Neuwahlen.
5. Wahl von 2 Rechnungsrevisoren und 2 Suppleanten für 1921.
6. Abänderung der Statuten (Erhöhung des Aktienkapitals n. Diverses).
7. Konstatierung der Volleinzahlung der neu ausgegebenen Aktien.

Die Bilanz und Rechnung über Gewinn- und Verlust sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren sind von heute an im Bureau der Gesellschaft, Fabrikstrasse 60, den Herren Aktionären zur Einsicht aufgelegt.

Zutrittskarten können gegen Hinterlegung der Aktien oder der Bankdepotscheine bis zum 15. Mai 1920 bezogen werden. (3063 Q) 1275.

Die Hinterlegung kann erfolgen am Sitze der Gesellschaft, Fabrikstrasse 60, in Basel, oder bei den Herren Oswald & Co. in Basel.

Basel, den 30. April 1920.

Der Verwaltungsrat.